

# ZMLUVA O VÝPOŽIČKE

centr. č. 435 / 2024

uzatvorená v zmysle § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení

---

## Zmluvné strany

### 1. Mesto Nová Dubnica

so sídlom: Mestský úrad, Trenčianska 45/41, 018 51 Nová Dubnica  
v zastúpení: Ing. Petrom Marušinom, primátorom mesta  
bankové spojenie:  
IBAN:  
SWIFT (BIC):  
IČO: 00317586  
/ ďalej len **požičiavateľ** /

### 2. Dobrovoľný hasičský zbor Nová Dubnica – Kolačín

so sídlom: Nová 625, 018 51 Nová Dubnica  
v zastúpení: Jozefom Lehockým, veliteľom  
bankové spojenie:  
IBAN:  
IČO: 001774747228  
/ ďalej len **vypožičiavateľ** /

sa dohodli na uzavretí tejto zmluvy o výpožičke:

## Článok 1

### PREDMET VÝPOŽIČKY, ÚČEL VÝPOŽIČKY

- Požičiavateľ je výlučným vlastníkom hnutelnej veci:
  - predmet: **Záhradný traktor HECHT 5196 - 1kus**
  - obstarávacia cena: **2 113,55 €**.
- Touto zmluvou sa požičiavateľ zaväzuje bezodplatne poskytnúť vypožičiavateľovi hnutelnú vec uvedenú v Článku 1, v bode 1 tejto zmluvy po dohodnutú dobu a za dohodnutých podmienok podľa tejto zmluvy.
- Svoje vlastnícke právo požičiavateľ preukazuje potvrdením o zaradení predmetu výpožičky do evidencie majetku mesta (inventárna karta predmetu výpožičky - Príloha č. 1).
- Účelom výpožičky je zapožičanie predmetu výpožičky na vykonávanie údržby trávnatých plôch v areáli Požiarnej zbrojnice súp. č. 625 a Kultúrneho domu súp. č. 191, k. ú. Veľký Kolačín.
- Vypožičiavateľ vyhlasuje, že predmet výpožičky prevzal bez výhrad v stave spôsobilom na riadne užívanie, čo podpisom tejto zmluvy potvrdzuje.

## Článok 2

### DOBA PLATNOSTI, UKONČENIE ZMLUVY

- Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, odo dňa účinnosti zmluvy.
- Zmluvu je možné ukončiť:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
  - b) písomnou výpoveďou niektorej zo zmluvných strán aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná doba je jednomesačná a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

### Článok 3 OSOBITNÉ DOJEDNANIA

1. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky alebo jeho časť do užívania tretej osobe, taktiež nie je oprávnený vykonať na predmete výpožičky technické alebo iné úpravy bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa.
2. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky chrániť pred poškodením, stratou alebo zničením, starať sa o to, aby na predmete výpožičky nevznikla škoda.
3. Vypožičiavateľ je povinný dať poistiť predmet výpožičky na vlastné náklady.
4. Vypožičiavateľ je povinný umožniť vykonanie fyzickej a dokladovej inventúry v termíne určenom požičiavateľom.
5. Vypožičiavateľ je povinný oznámiť požičiavateľovi bez zbytočného odkladu potrebu opráv vrátane opráv počas plynutia záručnej lehoty alebo poistnej udalosti týkajúcej sa prenajatej veci.
6. Vypožičiavateľ vyhlasuje, že bude užívať predmet výpožičky riadne a v súlade s účelom výpožičky.
7. Vypožičiavateľ je povinný po skončení zmluvy vrátiť požičiavateľovi predmet výpožičky v stave v akom mu bol odovzdaný s prihliadnutím na bežné opotrebovanie.
8. Vypožičiavateľ znáša na vlastné náklady výdavky súvisiace s prevádzkou predmetu výpožičky, ako sú opravy, údržba, servis, pohonné hmoty, iné prevádzkové kvapaliny a pod.

### Článok 4 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Všetky zmeny a doplnky k tejto zmluve môžu byť robené iba písomnou formou a musia byť odsúhlasené obidvoma zmluvnými stranami.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán k tejto zmluve výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a dobrovoľne. Obidve zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých požičiavateľ obdrží dve vyhotovenia a vypožičiavateľ dve vyhotovenia.
5. Súčasťou zmluvy je Príloha č. 1 - inventárna karta predmetu výpožičky.
6. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s §47a ods. 1 Občianskeho zákonníka. Zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a Zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov.

V Novej Dubnici dňa 11. 10. 2024

V Novej Dubnici dňa 03. 10. 2024

*Za požičiavateľa:*

*Za vypožičiavateľa:*

.....  
**Ing. Peter Marušinec, primátor mesta**

.....  
**Jozef Lehocký, veliteľ**